



**A** ON/OFF  
**B** Heartbeat sound  
**C** Volume UP  
**D** Volume DOWN  
**E** Sound sensor ON/OFF  
**F** Charging LED  
**G** Micro USB charging slot

**H** Wireless speaker ON/OFF switch  
**I** Nightlight bright/soft/OFF  
**J** Traditional lullabies  
**K** Lounge music  
**L** Nature sound  
**M** White noise

EN

#### GENERAL

- Zoë will automatically shut off after 20 minutes.
- The sound sensor will activate the last played song and/or light for 20 minutes.
- When using the wireless speaker, the preprogrammed songs and the sound sensor are disabled.
- When battery is almost empty, the LED Light on the side will blink.
- When charging the LED light will be red, when fully charged, it turns green.
- Reset: If you have any problems with Zoë, please try to reset him by pressing the ON/OFF button for 5 seconds.

#### CONNECT TO WIRELESS SPEAKER

- Switch 'H' to the ON position.
  - Switch on Bluetooth on your mobile device & look for ZAZU-ZOE.
  - Press connect & play your songs.
- Please check our website for ZAZU Spotify playlists with selected songs: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- This music box is not water resistant. Please keep dry.
- For cleaning do not immerse in water, but wipe with a damp cloth.
- Keep the packaging out of reach of children.
- Do not try to disassemble the light if it stops working. Please contact customer service.
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- Keep the packaging out of reach of children.
- Keep the instruction and packaging for future reference.

#### ALGEMEEN

- Zoë schakelt automatisch uit na 20 minuten.
- De geluidssensor activeert het laatst gespeelde melodietje en/of lampje.
- Wanneer de draadloze speaker in gebruik is, dan zijn de knoppen met voorgeprogrammeerde muziek en de geluids sensor uitgeschakeld.
- Wanneer de batterij bijna leeg is, gaat het LED lampje F knipperen.
- Als de batterij geladen wordt is het LED lampje rood, zodra de batterij vol is wordt het lampje groen.
- Reset: Als je problemen hebt met Zoë kun je hem resetten door de ON/OFF knop 5 seconden in te drukken.

#### DE DRAADLOZE SPEAKER GEBRUIKEN

- Zet knopje 'H' op stand AAN.
  - Schakel de bluetooth op je mobiele apparaat aan.
  - Zoek ZAZU-ZOE en druk op verbinden.
  - Zodra je verbonden bent kun je je muziek afspelen.
- Kijk op onze website voor ZAZU Spotify playlists met speciaal geselecteerde liedjes: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Dit muziekdoosje is niet waterdicht. Houdt deze dan ook droog.
- Met een vochtige doek schoonmaken, niet onder dompelen met water.
- Als het apparaat niet werkt, haal deze niet zelf uit elkaar, maar neem contact op met onze klantenservice.
- De oplaadbare batterij kan niet vervangen worden.
- Verwijder de batterij, voordat u het product weg doet.
- Houdt de verpakking buiten bereik van kinderen.
- Bewaar de verpakking en gebruiksaanwijzing.

NL

#### GÉNÉRAL

- Zoë va automatiquement s'éteindre après 20 minutes.
- Le capteur du son activera la dernière chanson jouée et/ou éclairer pour 20 minutes.
- Lorsque vous utilisez en mode Bluetooth, les chansons pré programmées et le capteur de son sont désactivées.
- Lorsque la batterie est presque vide, la lumière LED sur le côté va clignoter.
- Lors de la charge la lumière LED sera rouge, lorsqu'elle est complètement chargée, elle devient verte.
- Redémarrage: Si vous avez des problèmes avec Zoë, redémarrez-la en maintenant enfoncé le bouton ON/OFF pendant 5 secondes.

#### CONNECTER À L'HAUT-PARLEUR SANS FIL

- Mettez 'H' à la position ON.
  - Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile & cherchez ZAZU-ZOE.
  - Cliquez pour connecter et jouer vos chansons.
- Consultez notre website pour les Spotify playlists de ZAZU: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Cette boîte de musique n'est pas résistante à l'eau. Veuillez garder au sec.
- Pour le nettoyage, n'immergez pas dans l'eau, mais essuyez avec un chiffon humide.
- N'essayez pas de démonter la lumière si elle cesse de fonctionner. Veuillez contacter notre service clients.
- La batterie rechargeable ne peut pas être remplacée.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants.
- Gardez l'instruction et l'emballage pour une référence future.

FR

#### ALLGEMEIN

- Zoë schaltet sich automatisch nach 20 Minuten aus.
- Der Sound-Sensor aktiviert das zuletzt gespielte Lied und/oder Licht für 20 Minuten.
- Im Bluetooth-Modus sind die bereits voreingestellten Lieder und Sound-Sensor deaktiviert.
- Wenn die Batterie fast leer ist, blinkt die LED-Lampe an der Seite.
- Beim Ladevorgang leuchtet die LED-Lampe rot und wechselt bei vollen Batterien auf grün.
- Reset: Wenn Sie irgendwelche Probleme mit Zoe haben, drücken Sie bitte den ON/OFF-Knopf für 5 Sekunden.

#### VERBINDUNG MIT KABELLOSEN LAUTSPRECHERN

- Schalten Sie 'H' auf ON.
  - Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion in Ihrem Handy & suchen Sie nach 'ZAZU-ZOE'.
  - Klicken Sie darauf, um sich zu verbinden und spielen Sie Ihre Lieder ab.
- Besuchen Sie unsere Website für Zazu Spotify Playlisten: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Diese Musikbox ist nicht wasserdicht. Bitte trocken halten.
- Verwenden Sie zur Reinigung lediglich ein feuchtes Tuch.
- Bauen Sie die Leuchte nicht auseinander, falls sie nicht mehr funktioniert. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
- Die wieder aufladbare Batterie kann nicht ersetzt werden.
- Die Verpackung von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung und Verpackung für zukünftige Referenzen auf.

DE

#### GENERALE

- Zoë si spegna in automatico dopo 20 minuti.
- El sensore di suoni attiverà la canzone e/o luce usata più di recente per 10 minuti.
- Usando in modalità Bluetooth, le canzoni pre-programmate e il sensore sono disattivate.
- Quando la batteria è quasi scarica, la luce LED a lato lampeggerà.
- Durante la carica, la luce LED sarà rossa, mentre diventerà verde quando la batteria è carica.
- Reset: In caso di problemi con Zoe, provare a riavviare il prodotto tenendo premuto il tasto On/Off per 5 secondi.

#### CONNESSIONE ALLE CASSE WIRELESS

- Metti l'interruttore 'H' in posizione ON.
  - Passa alla modalità Bluetooth sul tuo cellulare e cerca ZAZU-ZOE.
  - Connetti e riproduci le tue canzoni.
- Si prega di visitare il nostro sito web per le playlist Spotify Zazu: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Questa music box non è resistente all'acqua. Mantienila asciutta.
- Per pulirlo limitati a passare un panno umido.
- Non intente smontare il dispositivo se la luce smette di funzionare ma contatta il servizio di assistenza clienti.
- La batteria ricaricabile non può essere sostituita.
- Tieni la confezione fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le istruzioni e la confezione come promemoria.

IT

#### GENERAL

- Zoe se apagará automáticamente al cabo de 20 minutos.
- El sensor de sonido activará la última canción tocada y/o la luz durante 20 minutos.
- En modo bluetooth, las canciones pre-programadas y el sensor de sonido están desactivadas.
- Cuando la batería esté casi vacía, la luz LED en el lateral parpadeará.
- Cuando se esté cargando, la luz LED será roja, cuando esté cargado se volverá verde.
- Reinicio: si usted tiene algun problema con Zoe, por favor trate de reiniciarlo presionando el boton on/off durante 5 segundos.

#### CONEXIÓN AL ALTAVOZ WIRELESS

- Cambia 'H' a la posición ON.
  - Activa el bluetooth en su dispositivo móvil y busca ZAZU-ZOE.
  - Pulsa para conectar y reproducir tus canciones.
- Po favor, visita nuestro sitio web para nuestra listas de Spotify Zazu: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Esta lámpara de lectura no es resistente al agua. Manténla seca.
- No la sumerja al agua, límpie con un paño húmedo.
- No intente desmontar la lámpara si deja de funcionar. Contáctate nuestro servicio al cliente.
- La batería recargable no se puede reemplazar.
- Mantén el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Guarde el embalaje y estas instrucciones.
- ¡Importante! Mantenga este manual al alcance para futuras referencias.

ES

#### ALLMÄNT

- Zoe stängs av automatiskt efter 20 minuter.
- Ljudsensorn aktiverar den säng och/eller det ljus som senast spelades i 20 minuter.
- När du använder Bluetooth är de forprogrammerade och ljudsensorn sångerna inaktiverade.
- När batteriet är på väg att ta slut kommer LED-lampan på sidan att blinka.
- Under laddning är LED-lampan röd, den är helt grön när den är helt uppladdad.
- Återställ: Om du har några problem med Zoë, prova att återställa den genom att hålla inne ON/OFF knappen i 5 sekunder

#### ANSLUT TILL TRÅDLÖS HÖGTALARE

- Placera 'H' i PÅ-position.
  - Slå på Bluetooth på din mobilenhet & hitta ZAZU-ZOE.
  - Klicka för att ansluta & spela dina låtar.
- Besök gärna vår hemsida för Zazu Spotify spellistor: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Den Speldosa är inte vattentät. Vänligen se till att den förblir torr.
- Placera inte i vatten under rengöring – torka istället med fuktig trasa.
- Försök inte att plocka isär lampan om den slutar fungera. Vänligen kontakta vår kundtjänst.
- Det uppladdningsbara batteriet kan inte bytas ut.
- Håll förpackningen utom räckhåll för barn.
- Behåll instruktionerna och förpackningen för framtida behov.

SE

#### GENERELT

- Zoe vil automatisk slukkes etter 20 minutter.
- Ljudsensoren vil aktivere sist spilte sangen og/eller lyset i 20 minutter.
- Når du bruker Bluetooth er de forhandsprogrammert og lydsensoren sangene deaktivert.
- Når batteriet er i ferd med å løpe ut vil LED-lyset på siden blinke.
- Under lading er LED-lyset rødt, og det er helt grønt når det er fulladet.
- Tilbakestill: Om du har noen problemer med Zoë, vennligst tilbakestill ham ved å holde inne AV/PÅ knappen i 5 sekunder.

#### KOBLE TIL TRÅDLØS HØYTTALER

- Plasser H i posisjon PÅ.
  - Slå på Bluetooth på mobilenheten din & Finn ZAZU-ZOE.
  - Klikk for å koble til og spille sangene dine.
- Vennligst besøk vår hjemmeside for Zazu Spotify spillelister: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Dette Spilledåse er ikke vanntett. Vennligst sørg for at den holdes tørr.
- Ikke legg nattlyset i vann ved rengjøring - tørk av det med en fuktig klut i stedet.
- Placera inte i vatten under rengöring – torka istället med fuktig trasa.
- Försök inte att plocka isär lampan om den slutar fungera. Vänligen kontakta vår kundtjänst.
- Det uppladdningsbara batteriet kan inte bytas ut.
- Oppbevar emballasjen utliggerlig for barn.
- Oppbevar instruksjonene og emballasjen til eventuelle senere behov.

NO

#### YLEISTÄ

- Zoë sammuu automaattisesti 20 minuutin kuluttua.
- Äänisensori aktivoi viimeiseksi soitetun laulun ja/tai valon 20 minuutiksi.
- Kun käytät Bluetoothia, valmiiksi ohjelmoituiden laulujen ja äänisensorin kytketään pois päältä.
- Kun akku on loppumassa, LED valo sivussa alkaa vilkkua.
- Latauksen aikana LED valo on punainen, täysin ladattuna se muuttuu vihreäksi.
- Reset: Jos sinulla on ongelmia Zoë, yritä nollata hänelle painamalla päälle / pois-painiketta 5 sekunnin ajan.

#### YHDISTÄ LANGATTOMAAN KAIUTTIMEEN

- Käännä 'H' ON - tilaan.
  - Laita Bluetooth päälle mobiililaitteessasi ja.
  - Etsi ZAZU-ZOE. Paina yhdistä & soita kappaleitasi.
- Tarkistaa nettisivulta Zazu Spotify soittolistoja: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Tämä soittorasias ei ole vedenkestävä. Pidä kuivana.
- Älä upota veteen siivotessa, vaan pyyhi kostealla pyyhkeellä.
- Älä yritä purkaa valoa jos se lakkaa toimimasta. Ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Uudelleenladattavaa akkua ei voi vaihtaa.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Sästää käyttöooppas ja pakkaus myöhempää käyttöä varten.

FI



- A** TÆND/SLUK
- B** Lyd af hjerteslag
- C** ØG volumen
- D** SÆNK volumen
- E** Lydsensor TÆND/SLUK
- F** LED oplader
- G** Mikro-USB pladningsport

**DK**

- H** Højtaler TÆND/SLUK
- I** Natlys lyst/dæmpet/SLUK
- J** Klassiske vuggeviser
- K** Loungemusic
- L** Naturløde
- M** Hvid støj

**PL**

- A** WYŁĄCZ/WŁĄCZ
- B** Dźwięk bicia serca
- C** Głośniej
- D** Ciszej
- E** Czujnik dźwięku
- F** Ładowanie LED
- G** Gniazdo ładowania Micro USB

**HR**

- H** Przetącaz na bezprzewodowy głośnik Włącz/Wyłącz
- I** Jasne/delikatne światło/Wyłącz
- J** Tradycyjne kotysanki
- K** Muzyka relaksacyjna
- L** Dźwięki natury
- M** Biały szum

**SK**

- A** ON/OFF
- B** Zvuk tlukotu srdca
- C** Zvyšenie hlasitosti
- D** Sniženie hlasitosti
- E** Zvukový senzor ON/OFF
- F** Nabíjení LED
- G** Micro USB nabíjecí slot

**HR**

- H** Bezdrátový reproduktor ON / OFF
- I** Noční světlo jemné/ jasné/OFF
- J** Tradiční ukolébavky
- K** Poslechová hudba
- L** Zvuky přírody
- M** Zvuk vodopádu

**SI**

- A** ON/OFF - tipka za Uključivanje/Isključivanje
- B** Zvok kucanja srca
- C** Povečanje glasnosti
- D** Zmanjšanje glasnosti
- E** Senzor za zvuk ON/OFF
- F** LED lampica svetilki punjenja
- G** Mikro USB otvor za punjenje

**UA**

- H** Bežični zvučnik ON/OFF tipka
- I** Svjetlo noćne lampice: jače, blago, isključeno
- J** Melodije tradicionalnih uspavanki
- K** Lounge glasba
- L** Zvukovi prirode
- M** Bijeli šumovi

**GR**

- A** ON/OFF
- B** Звук серцебиття
- C** Збільшити звук
- D** Зменшити звук
- E** Звуковий датчик Вкл/Викл
- F** LED індикатор зарядки
- G** Мікро USB слот зарядки

**UA**

- H** Переключання безпровідного динаміку Вкл/Викл
- I** Нічник, світло яскраве/м'яке
- J** Традиційні колискові
- K** Заспокійлива музика
- L** Звуки природи
- M** Білий шум

**HU**

- A** BE/KI
- B** Szívverés hang
- C** Hangoló FEL
- D** Hangerő LE
- E** Hangérzékelő BE/KI
- F** Töltésjelző LED
- G** Mikro USB töltőcsatlakozás

**DK**

**GENERELT**

- Zoe bliver automatisk slukket efter 20 minutter.
- Lydsensoren vil aktivere den sidst spillede sang, eller det sidst spillede lys, i 20 minutter.
- Når du bruger Bluetooth er de forprogrammerede og lydsensoren sange deaktiverede.
- Når batteriet er ved at løbe ud vil LED lyset på siden blinke.
- Under opladningen vil LED lyset være rødt, og det er helt grønt når den er fuldt opladet.
- Nulstil: Hvis du oplever nogle problemer med Zoë, så prøv at nulstille ham ved at trykke på ON/OFF knappen i 5 sekunder.

**TILSLUT TRÅDLØS HØJTTALER**

- Stil 'H' i position TÆND.
- Aktiver Bluetooth på din mobilenhed & Find ZAZU-ZOE.
- Klik for at tilslutte og spille dine sange.
- Besøg vores hjemmeside for Zazu Spotify spillelister: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Dette Spilledåser er ikke vandtæt. Venligst sørg at det holdes tørt.
- Læg ikke natlyset i vand ved rengøring - tør af med en fugtig klud i stedet.
- Forsøg ikke at demontere lyset, hvis det ikke længere fungerer. Kontakt venligst vores kundeservice.
- Det genopladelige batteri kan ikke udskiftes.
- Hold emballagen væk fra børn.
- Behold instruktioner og emballage til eventuelle fremtidige behov.

- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie jest wodoodporny
- czyścić należy tylko za pomocą wilgotnej ściereczki, nie zamaczać
- nie należy używać innego kabla niż dotychczasowy USB
- opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci
- nie należy rozmontowywać lampki, w przypadku awarii należy skontaktować się z serwisem
- akumulator nie może być zastąpiony innym
- Ważne! Zachowaj etykiety i instrukcje na przyszłość.

**INFORMACJE OGÓLNE**

- Zoe automatycznie wyłączy się po 20 minutach.
- Czujnik dźwięku aktywuje ostatnio odtwarzaną piosenkę i/lub światło przez 20 minut.
- Podczas korzystania z trybu Bluetooth zaprogramowane piosenki oraz czujnik dźwięku są wyłączone
- Kiedy bateria jest na wyczerpaniu światło LED z boku zacznie migać.
- Podczas ładowania dioda LED świeci na czerwono, po naładowaniu na zielono.
- Reset: Jeśli pojawiły się jakiegokolwiek problemy z Zoe proszę zrestartować go naciskając przez 5 sekund przycisk ON/OFF

**PODŁĄCZ DO GŁOŚNIKA BEZPRZEWODOWEGO**

- Przetącaz H na pozycję ON.
- Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym, poszukaj ZAZU-ZOE
- Połącz z ZAZU-ZOE aby odtwarzać swoje piosenki.
- Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej dla Zazu odtwarzania Spotify: [www.zazu-kids.nl/product/zoe/](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe/)

- Musicbox není odolný vůči vodě.
- Uchovávejte jej prosím v suchu.
- Neponořujte do vody. Před čištěním odpojte napájecí adaptér.
- Omyvejte vlhkou handričkou.
- Udržujte obaly mimo dosah dětí.
- Nepokoušejte se rozobírat produkt pokud přestane fungovat.
- Obratě se prosím na náš zákaznický servis.
- Dobíjecí baterie nelze nahradit.
- Adaptér není hračka. U dětí mladších 3 let používejte bez adaptéru.
- Důležité! Uchovajte tieto informácie pro budúci použitie.

**NAVŠTIVTE NAŠE WEBOVÉ STRÁNKY ZAZU SPOTIFY S VYBRANÝMI SKLADBAMI: WWW.ZAZU-KIDS.NL/PRODUCT/ZOE**

**VŠEOBECNÉ INFORMACE**

- ZOE se automaticky vypne po 20 minutách.
- Senzor zvuku aktivuje poslední přehrávanou skladbu nebo světlo po dobu 20 minut. (Senzor zvuku se aktivuje po cca 3 sekundách plače).
- Při použití bezdrátového reproduktoru jsou přednastavené skladby a senzor zvuku vypnuty.
- Je-li baterie vybitá začne na straně blikat LED světlo.
- Při nabíjení svítí červené LED světlo, po plném nabití se změní na zelenou.
- Reset: Máte-li nějaké problémy se ZOE, zkuste ho resetovat stisknutím tlačítka ON/OFF po dobu 5 sekund.

**PRÍPOJENÍ K BEZDRÁTOVÉMU REPRODUKTORU**

- Nastavte přepínač H do polohy ON (-).
- Zapněte Bluetooth na svojom mobilnom zariadení a nájdete ZAZU-ZOE.
- Stisknete pripojit a môžete hrať své písničky.
- Navštivte naše webové stránky Zazu Spotify s vybranými skladbami: [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

- Musicbox nije odolniji voči vodi.
- Uchovávajte jej prosím v suchu.
- Neponařajte do vody. Před čištěním odpojte napájecí adaptér.
- Umývejte vlhkou handričkou.
- Udržujte obaly mimo dosahu deti.
- Nepokúšajte sa rozoberať produkt ak prestane fungovať.
- Obratite se prosím na náš zákaznický servis.
- Dobíjacie batérie nemožno nahradit.
- Adaptér nie je hračka. U detí mladších ako 3 roky používajte bez adaptéra.
- Dôležité! Uchovajte tieto informácie pre budúce použitie.

**NAVŠTIVTE NAŠE WEBOVÉ STRÁNKY ZAZU SPOTIFY S VYBRANÝMI SKLADBAMI: WWW.ZAZU-KIDS.NL/PRODUCT/ZOE**

**VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**

- Zoë sa automaticky vypne po 20 minútach.
- Senzor zvuku aktivuje poslednú prehrávanú skladbu alebo svetlo po dobu 20 minút. (Senzor zvuku sa aktivuje po cca 3 sekundách plače).
- Pri použití bezdrôtového reproduktora sú prednastavené skladby a senzor zvuku vypnuté.
- Ak je batéria vybitá začne na strane blikať LED svetlo.
- Pri nabíjaní svieti červené LED svetlo, po plnom nabití sa zmení na zeleno.
- Reset: Ak máte nejaké problémy so ZOE, skúste ho resetovať stlačením tlačidla ON/OFF po dobu 5 sekúnd.

**PRÍPOJENIE K BEZDRÔTOVÉMU REPRODUKTORU**

- Nastavte prepínač H do polohy ON (-).
- Zapnite Bluetooth na svojom mobilnom zariadení a nájdete ZAZU-ZOE.
- Stlačte pripojiť a môžete hrať svoje pesničky.
- Navštívte naše webové stránky Zazu Spotify s vybranými skladbami: [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

- Audio player nije voodootporan. Pazite da bude na suhom.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpku.
- Ne pokušajte rastaviti luči, če preneha delovati. Obrnite se na uvoznika.
- Polnilne baterije ni mogoče zamenjati.
- Prosimo da shranite ta navodila in embalažo za nadaljnjo uporabo.

**UPUTE ZA UPORABU**

- ZOE se automatski isključuje nakon 20 minuta djelovanja
- Ako je uključen senzor za zvuk, na zvuk se automatski uključuje zadnji predvajan zvok ili svjetlo na 20 minuta
- Kad koristite bežični zvučnik, uprogramirane pjesme i zvučni senzor su onemogućeni.
- Ko se baterija skoro isprazni, LED lampica sa strane počne treperiti.
- Prilikom punjenja LED lampica je crvena, a kad se napuni oboji se zeleno.
- Resetiranje: U slučaju bilo kakvih problema s uređajem Zoe, pokušajte ga resetirati na način da pritisnete gumb ON/OFF i držite ga 5 sekundi.

**NAVODILA ZA UPORABO**

- Zoë se avtomatsko izklopi po 20 minutah igranja
- Če imate vklopljen senzor za zvok se na zvok avtomatsko vklopi zadnji predvajan zvok ali lučka za 20 minut
- Ko uporabljate brezžični zvočnik so pred programirane pesmi in zvočni senzor onemogočene.
- Ko se baterija skoraj izprazni začne na strani utripati LED lučka.
- Pri polnjenju je LED lučka rdeča, ko je napolnjena se obarva zeleno.
- Resetiranje: V primeru, če imate kakršnekol težave z igračo Zoe, jo lahko resetirate z držanjem tipke ON/OFF za 5 sekund.

**POVEZAVA Z BREŽIČNIM ZVOČNIKOM**

- Preklopite tipko H v ON položaj.
- Vključite Bluetooth v mobilni napravi in izberite: ZAZU-ZOE.
- Pritisnite poveži in predvajajte vaše izbrane pesmi.
- Prosim preverite nekaj izbranih pesmi ponujamo na ZAZU Spotify listi: [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

**BEZPŘÍKACHNÝ DO BEZPŘÍKACHNÝ DYNAMIKU**

- Přepněte tipku H v ON položení -H-
- Vключіть Bluetooth на мобільному пристрої та шукайте ZAZU-ZOE
- натисніть підключити і грайте свої пісні.
- Будьласка, скористайтесь нашим веб-сайтом для Zazu плейлисти для обрання пісень - [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η ZOE είναι αυτοματικα αποβλητα μετωπι 20 λεπτα.
- Η αισθητηρας ηχων ενεργοποιει το φως και το ηχο για 20 λεπτα.
- Με την λειτουργια του ασυρματου ηχειου απενεργοποιουονται ο αισθητηρας ηχων και οι προεπιλεγμενες μελωδιες
- Οταν η μπαταρια χρειάζεται φορτιση αναβοβληνει το λαμπάκι στο πλάι
- Οταν φορτιζε το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτισει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΗΧΕΙΟ**

- Βάλτε το κουμπι 'H' στην θέση ON
- ανοίξτε το bluetooth στην εξυπνη συσκευή σας και ψάξτε για ZAZU-ZOE
- Nyomja meg a "kapszolódás" -t és játssza le a választott dallamot.
- Keresse fel honlapunkat a ZAZU Spotify lejátssási listák válogatásaihoz. [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

**Α ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΗΧΕΙΟ**

- Βάλτε το κουμπι 'H' στην θέση ON
- ανοίξτε το bluetooth στην εξυπνη συσκευή σας και ψάξτε για ZAZU-ZOE
- Nyomja meg a "kapszolódás" -t és játssza le a választott dallamot.
- Keresse fel honlapunkat a ZAZU Spotify lejátssási listák válogatásaihoz. [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

**Α ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΗΧΕΙΟ**

- Βάλτε το κουμπι 'H' στην θέση ON
- ανοίξτε το bluetooth στην εξυπνη συσκευή σας και ψάξτε για ZAZU-ZOE
- Nyomja meg a "kapszolódás" -t és játssza le a választott dallamot.
- Keresse fel honlapunkat a ZAZU Spotify lejátssási listák válogatásaihoz. [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

**Α ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΗΧΕΙΟ**

- Βάλτε το κουμπι 'H' στην θέση ON
- ανοίξτε το bluetooth στην εξυπνη συσκευή σας και ψάξτε για ZAZU-ZOE
- Nyomja meg a "kapszolódás" -t és játssza le a választott dallamot.
- Keresse fel honlapunkat a ZAZU Spotify lejátssási listák válogatásaihoz. [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

**Α ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

**ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΗΧΕΙΟ**

- Βάλτε το κουμπι 'H' στην θέση ON
- ανοίξτε το bluetooth στην εξυπνη συσκευή σας και ψάξτε για ZAZU-ZOE
- Nyomja meg a "kapszolódás" -t és játssza le a választott dallamot.
- Keresse fel honlapunkat a ZAZU Spotify lejátssási listák válogatásaihoz. [www.zazu-kids.nl/product/zoe](http://www.zazu-kids.nl/product/zoe)

**Α ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

- Η Zoe θα κλεισει αυτόματα στα 20 λεπτά
- ο αισθητήρας ήχων επαναφέρει σε λειτουργία την τελευταία επιλεγμένη μελωδία και (ή) το φως νυκτός για 20 λεπτά
- με την λειτουργία του ασύρματου ηχείου απενεργοποιούνται ο αισθητήρας ήχων και οι προεπιλεγμένες μελωδίες
- όταν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση αναβοβλίνει το λαμπάκι στο πλάι
- όταν φορτίζει το λαμπάκι είναι κόκκινο και θα γίνει πράσινο όταν φορτίσει εντελώς.
- Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Зоє, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

